Lansinoh
mOmma

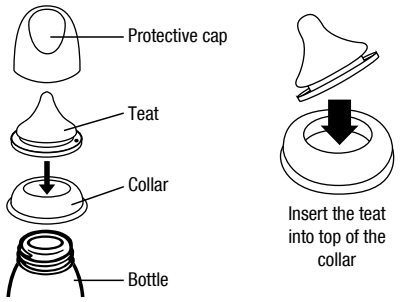
BREASTFEEDING EXPERTS
FOR OVER 30 YEARS

GB Glass Breastmilk Feeding Bottle with NaturalWave™ Teat 160 ml / 240 ml

Made from Heat & Thermal shock resistant glass

1 Glass Breastmilk feeding bottle / 1 NaturalWave™ teat / 1 hygienic protective cap to use with the bottle / 1 screw cap collar to use with the bottle

Instructions for use: Fill with the required amount of liquid and tighten the screw cap. Heating in a microwave is not recommended. If you choose to heat food in the microwave, do not seal the bottle. Remove teat, collar and cap when using in the microwave. Shake well before use and always check temperature before offering to baby. Unevenly heated food may burn baby's mouth.
Important! Do not microwave breastmilk as microwaving alters the composition of the milk.
When carrying a full bottle, make sure it is closed with the cap in place, taking care to position the teat in the centre of the cap to activate the "spill-proof" function of the product.
Cleaning: Before using, clean the product. Before first use, place the teat and the bottle with all its components in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene. Allow to cool, and thoroughly rinse all bottle components. The bottle can also be sterilised. Wash all components in warm soapy water and rinse thoroughly immediately after each use. Clean before each use. Do not use metal inside the bottle to stir contents or for cleaning. This can damage the glass on the inside of the bottle. Before each use, inspect bottle for sharp edges or glass fragments inside. Do not use bottles if there are any cracks on or glass fragments inside the bottle.
Assembly: Once thoroughly dry, insert feeding teat through the top of the screw cap collar. Attach the screw cap collar securely onto the bottle neck. Only use Lansinoh NaturalWave™ teat with Lansinoh® feeding bottles.



Precautions: When not in use, store in a dry and covered place. Always use this product with adult supervision. Do not clean, store or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals. Damage could result. Do not leave the product in direct sunlight or heat, or leave in sterilising solution for longer than recommended. Do not warm the liquid by placing the bottle directly onto gas or electric rings, warming plates, in electric ovens etc.
For your child's safety and health, WARNING! Always use this product with adult supervision. Never use feeding teats as a soother. Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Always check food temperature before feeding. Keep all components not in use out of reach of children. Do not leave the baby alone with drinking equipment due to the risk of choking, the baby falling over or if the product has disassembled.
WARNING: Tooth decay in young children can occur even when non-sweetened fluids are used. This can occur if the baby is allowed to use the bottle/cup for long periods throughout the day and particularly during the night, when saliva flow is reduced or if it is used as a soother. Do not leave the teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilising solution") for longer than recommended, as this may weaken the teat. Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions to check the product. Throw away at the first sign of damage or weakness. For safety and hygiene reasons, we recommend you replace the teat every 7 weeks.
ATTENTION: Glass bottles may break. Extreme temperature differences can damage or crack the bottle. Take extra care when microwave heating. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving. Heating in a microwave oven may produce localised high temperatures.
WARNING: Packaging materials are not part of the product. For your child's safety, please remove and discard all packaging materials prior to use but read and retain the instructions for future reference.

TR Cam Anne Sütü Biberonu ve NaturalWave™ Biberon Emziği 160 ml / 240 ml

Isı ve termal şoka dayanıklı camdan üretilmiştir.

1 adet cam anne sütü biberonu / 1 adet NaturalWave™ biberon emziği / 1 adet biberon kapağı / 1 adet biberon halkası

Kullanım talimatı: Biberona gereken miktarda sıvı gıda koyarak biberon halkasını sıkıca kapatınız. Biberon içindeki sıvının mikrodalga fırında ısıtılması önerilmez. Biberon içindeki sıvıyı mikrodalga fırında ısıtmayı tercih ederseniz, biberon şişesinin ağzını kapatmayınız. Mikrodalga fırında ısıtma işlemi sırasında biberon emziğini, biberon halkasını ve biberon kapağını biberon şişesinden ayırınız. Biberonla bebeğinizi beslemeden önce biberon içindeki sıvıyı iyice çalkalayıp, sıcaklığını kontrol ediniz. Homojen olarak ısıtılmamış sıvılar bebeğinizin ağzının yanmasına neden olabilir.

STILLEXPERTEN SEIT
ÜBER 30 JAHREN

Breastfeeding is best. Exclusive breastfeeding is recommended for the first 6 months of baby's life.
Breastfeeding has many health benefits for both mum and baby.

Lansinoh Laboratories Inc.
Jason House, Kerry Hill, Leeds, LS18 4JR, UK
mOmma®, Lansinoh® and NaturalWave™ are registered trademarks of Lansinoh Laboratories, Inc.
BT77140/77150IF0916
EN 14350
www.lansinoh.co.uk www.lansinoh.de

Önemli: Yapısını değiştirebileceği için anne sütünün mikrodalga fırında ısıtılması önerilmemektedir.
Biberonu dolu bir şekilde taşırken, biberonun akıtmaz özelliğini koruyabilmesi için emziğinin doğru şekilde yerleştirildiğinden ve kapağının kapalı olduğundan emin olunuz.
Temizlik: Kullanmadan önce biberonunuzu temizleyiniz. İlk kullanımdan önce, hijyenden emin olmak için biberon şişesini, emziği ve tüm parçaları 5 dakika boyunca kaynatınız.
Biberonun tüm parçalarını birbirinden ayırdıktan sonra sabunlu suyla yıkayınız ve iyice durulayınız. Sonrasında, yıkadığınız ve duruladığınız tüm parçaları içi bol su olan bir kapta 5 dakika kaynatınız. Kaynatma esnasında kapta yeterli su olduğundan ve biberon parçalarının sıcak kaba değmediğinden emin olunuz. Biberon parçalarını bir maşa ile kaynayan sudan çıkarınız ve kurumaya bırakınız.
Rutin temizlikte, biberonu bebeğiniz için uygun deterjan ile de yıkayıp durulayabilirsiniz. Biberon şişesini sterilizatör makinelerinde sterilize edebilirsiniz. Biberonu ilk kullanımdan önce ve her kullanımdan sonra temizlemeye özen gösteriniz. Çözücü ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayınız. Cam biberon şişesinin içine, gıda karıştırma ya da temizleme amaçlı metal bir cisim sokmayınız. Metal, biberon camına veya logo baskısına zarar verebilir. Her kullanımdan önce biberon camında sivri, keskin cam parçaları olup olmadığını inceleyiniz. Biberon şişesinde herhangi bir çatlak ya da biberon içinde cam parçaları varsa biberonu kesinlikle kullanmayınız.
Montaj: Biberonunuzun tüm parçalarının kuru olduğundan emin olunuz. Biberon emziğini biberon halkasının içerisine yerleştirdikten sonra biberon halkasını biberon şişesine monte ediniz ve kapağını kapatınız. Lansinoh NaturalWave™ Biberonları ile sadece Lansinoh NaturalWave™ Biberon Emzikleri'ni kullanınız.
Önlemler: Ürünü kullanmadığınız zamanlarda kuru ve kapalı, çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Ürünün daima bir yetişkin gözetimi altında kullanımını sağlayınız. Zararlı sonuçlar doğurmaması adına, ürünü eritici ya da sert kimyasal maddelerle temizlemeyiniz ve ürünün bu tarz maddelerle temasını engelleyiniz. Ürünü direkt güneş ışığına ya da sıcağa maruz bırakmayınız. Ürünü tavsiye edilenden daha uzun süre sterilize etmeyiniz. Biberonu içindeki sıvıyı ısıtmak için doğrudan elektrikli, gazlı ocakta, elektrikli fırında ya da sıcak plaka üzerine koymayınız.
Çocuğunuzun sağlığı ve güvenliği için DİKKAT! Ürünün daima bir yetişkin gözetimi altında kullanımını sağlayınız. Biberon emziğini yalancı emzik olarak kullanmayınız. Bebeklerin uzun süreli ve sık biberon emziğinden emerek beslenmeleri bebeklerde diş çürümelerine neden olabilir. Diş çürüğü küçük çocuklarda şekersiz gıdalar tükettiğinde bile oluşabilir. Bu durum biberonun tüm gün ve tükürük sıvısının azaldığı gece boyunca kullanılması veya biberon emziğinin yalancı emzik olarak kullanılması sonucunda oluşabilir. Bebeğinizi beslemeden önce daima biberondaki besinin sıcaklığını kontrol ediniz. Biberonun parçalarına ayrılması, bebeğinizin düşmesi gibi durumlarda bebeğinizin boğulma riskine karşı onu beslenme gereçleri ile yalnız bırakmayınız.
UYARILAR: Biberon emziğini doğrudan güneş ışığına ya da sıcağa maruz bırakmayınız. Biberon emziğini tavsiye edilenden daha uzun süre sterilize etmeyiniz. Bu durum biberon emziğinin deforme olmasına neden olabilir. Ürünü her kullanımdan önce kontrol ediniz. Biberon emziğini birkaç defa farklı yönlere çekerek sağlamlığından emin olunuz. Herhangi bir deformasyon, incelme ya da delik oluşması durumunda emziği atınız. Güvenlik ve hijyen için biberon emziğinizi her 7 haftada bir yenilemenizi öneririz.
DİKKAT: Cam biberon şişesi kırılabilir. Hızlı sıcaklık değişimleri cama zarar verebilir veya camı çatlatabilir. Eğer ısıtma işlemini mikrodalga fırında yaptıysanız, sıvının sıcaklığı konusunda dikkatli olunuz. Mikrodalga fırın biberon içindeki sıvının bazı yerlerinin çok fazla ısınmasına neden olabilir. Biberondaki besini bebeğinize vermeden önce mutlaka çalkalayınız ve besinin sıcaklığını mutlaka kontrol ediniz.
UYARILAR: Ambalaj malzemeleri ürünün bir parçası değildir. Çocuğunuzun güvenliği için kullanım talimatlarının tamamını okuyup referans olarak saklayınız. Ambalaj parçalarını ortadan kaldırınız.

www.lansinoh.com.tr

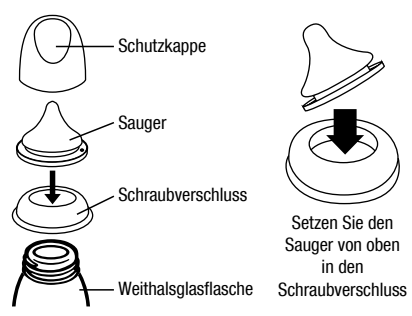
D Lansinoh® Weithalsglasflasche mit NaturalWave™ Sauger, 160 ml / 240 ml

Premiumglas: hitze- und temperaturschockbeständig

1 Lansinoh® Weithalsglasflasche / 1 NaturalWave™ Sauger aus Silikon / 1 Schutzkappe für Lansinoh® Weithalsglasflasche / 1 Schraubverschluss für Lansinoh® Weithalsglasflasche

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf.
Gebrauchshinweise: Bitte befüllen Sie Flasche mit der gewünschten Flüssigkeitsmenge und drehen Sie den Schraubverschluss zu. Setzen Sie für den Transport immer die Schutzkappe auf. Achten Sie darauf, dass sich der Silikonsauger in der Mitte der Schutzkappe befindet, um sicherzustellen, dass die Weithalsglasflasche auslaufsicher ist. Die Weithalsglasflasche ist mikrowellengeeignet, es wird jedoch empfohlen, Nahrung nicht in der Mikrowelle zu erwärmen. Falls Sie dennoch Nahrung in der Mikrowelle erwärmen, entfernen Sie vorher Schraubverschluss, Silikonsauger und Schutzkappe. Mischen Sie die Nahrung nach dem Erwärmen, um eine gleichmäßige Wärmeverteilung zu erreichen.
Wichtig! Erhitzen Sie Muttermilch nicht in der Mikrowelle. Das Erhitzen in der Mikrowelle verändert die Zusammensetzung der Milch.
Reinigen: Vor dem Erstgebrauch alle Teile für fünf Minuten in kochendes Wasser legen, abkühlen lassen und danach gründlich mit Wasser ausspülen. So wird eine optimale Hygiene gewährleistet. Bitte reinigen und sterilisieren Sie alle Bestandteile des Produktes vor und nach jedem Gebrauch. Verwenden Sie zum Reinigen warmes Wasser und ein mildes Spülmittel. Spülen Sie nach dem Reinigen alle Teile mit klarem Wasser gut aus. Die Flasche kann auch im oberen Gestell der Spülmaschine gereinigt werden. Die Flasche nie im zusammengebauten Zustand reinigen oder sterilisieren – dies kann zu Beschädigungen führen –, sondern immer in Einzelteile zerlegen.
Sterilisieren:
Zur Sterilisation haben Sie drei Möglichkeiten:
1. Legen Sie das Produkt für fünf Minuten in kochendes Wasser.
2. Verwenden Sie ein spezielles Sterilisationsgerät. Beachten Sie dabei die jeweiligen Gebrauchshinweise.
3. Verwenden Sie die Mikrowelle als Sterilisationsgerät. Beachten Sie hierbei die jeweiligen Gebrauchshinweise.

Hinweis: Eine Sterilisation allein reicht als Reinigung nicht aus.
Zusammensetzen: Alle Teile müssen vor dem Zusammensetzen absolut trocken sein. Setzen Sie den Sauger von oben in den Schraubverschluss. Schrauben Sie den Ring nun sicher auf die Weithalsglasflasche. Verwenden Sie für Lansinoh® Weithalsglasflaschen ausschließlich Lansinoh® NaturalWave™ Sauger.



Vorsichtsmaßnahmen: Verwenden Sie zum Reinigen der Glasflasche und des Saugers keine aggressiven Reinigungsmittel. Reinigen Sie den Sauger auch nicht mit einer Bürste. Verwenden Sie zum Umrühren des Flascheninhalts oder zum Reinigen der Glasflasche oder des Saugers keine Metallgegenstände. Eine falsche Reinigung kann das Glas und/oder den Aufdruck beschädigen. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Innenseite der Glasflasche auf scharfe Kanten und Glassplitter. Verwenden Sie die Flasche nicht, wenn sich Risse im Glas oder Glassplitter in der Flasche befinden. Wenn er nicht in Gebrauch ist, bewahren Sie den Sauger lichtgeschützt und trocken auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und große Hitze (Materialschäden). Manche Säfte oder Sterilisationsflüssigkeiten können das Silikon eintrüben, dies hat aber keinen Einfluss auf die Materialqualität des Saugers. Lassen Sie den Sauger nicht länger als vom Hersteller empfohlen mit Kaltdesinfektionslösungen in Kontakt kommen (Materialschäden). Das Produkt darf nicht in Berührung mit Lösungsmitteln oder starken Chemikalien kommen, da es dadurch beschädigt werden kann. Stellen Sie die Flasche nie verschlossen in die Mikrowelle. Zum Erwärmen des Inhalts die Flasche nicht auf Herdplatten, Ceranfelder, in den Ofen etc. stellen.
WARNUNG! FÜR DIE SICHERHEIT UND GESUNDHEIT IHRES KINDES Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen (Unfallgefahr). Kontrollieren Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Nahrung. Lassen Sie Ihr Baby niemals mit einer Trinkflasche allein. Ihr Baby könnte hinfallen oder Teile der Flasche könnten sich lösen. Es könnte zu Erstickungsgefahr kommen. Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Bei ersten Anzeichen von Materialschäden oder -schwäche bitte entsorgen. Ziehen Sie an dem Sauger, bei geringsten Rissen oder Materialschäden den Sauger austauschen. Wir empfehlen, den Sauger je nach Bedarf zu wechseln, spätestens jedoch nach sieben Wochen. Alle nicht im Gebrauch befindlichen Teile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Verhindern Sie Karies! Längeres oder anhaltendes Nuckeln oder Umspülen des Kiefers mit Flüssigkeit – auch ungesüßt – am Tag und besonders in der Nacht, wenn der Speichelfluss reduziert ist, kann Karies verursachen. Trinksauger niemals als Schnuller verwenden.
VORSICHT: Glasflaschen können zerbrechen. Große Temperaturunterschiede können das Glas beschädigen. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Nahrung in der Mikrowelle erwärmen. Das Erwärmen in der Mikrowelle kann zu ungleichmäßig erwärmter Nahrung führen.
ACHTUNG: Die Verpackungsmaterialien sind nicht Teil des Produktes. Zur Sicherheit Ihres Kindes entfernen Sie bitte alle Verpackungsteile vor dem Gebrauch.

F Biberon Verre lait maternel 160 ml / 240 ml avec Tétine NaturalWave™

Fabriqué avec verre résistant aux chocs et à la chaleur

1 biberon au col large / 1 tétine NaturalWave™ / 1 capuchon hygiénique / 1 bague pour tétines

Conditions d'utilisations : Remplir le biberon avec la quantité de liquide désirée et vissez la bague avec tétine sur le goulot.
Il n'est pas recommandé de chauffer au micro-ondes. Si vous choisissez de chauffer le lait dans le micro-ondes, ne pas fermer le biberon et retirer la tétine, le col et le bouchon. Bien agiter avant emploi et toujours vérifier la température avant de donner à l'enfant. Au micro-ondes les aliments chauffent de manière inégale et peuvent brûler la bouche de votre bébé.
Important ! Ne pas chauffer le lait maternel dans le micro-ondes ; ce dernier altèrant la composition/les propriétés du lait maternel.
Lorsque vous transportez un biberon rempli, s'assurer que le capuchon protecteur soit placé sur la tétine de manière à ce que celle-ci soit en position centrale, en contact avec le capuchon. De cette manière le biberon reste anti -fuite durant le transport.
Nettoyage : Avant leur première utilisation, plonger le biberon et composants durant 5 minutes dans de l'eau bouillante, les laisser refroidir puis bien les rincer afin d'assurer une bonne hygiène.
Le biberon peut également être stérilisé. Après chaque utilisation, laver tous les composants dans de l'eau chaude savonneuse et rincer abondamment immédiatement. Ne rincez pas les produits avec ou/et ne les laissez pas entrer en contact avec solvants ou produits chimiques agressifs.
Ne pas utiliser d'objets en métal pour nettoyer ou mélanger le contenu du biberon ; Ceci pourrait endommager le verre ou son marquage produit.
Les biberons peuvent aussi être placés dans le panier supérieur du lave-vaisselle et être stérilisés dans un stérilisateur compatible (électrique ou micro-onde).
Précautions : Garder les biberons et composants dans un endroit sec et clos lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Ne pas mettre les biberons et composants en contact avec solvants ou produits chimiques agressifs ou dans du désinfectant plus longtemps que nécessaire. Ceci pourrait endommager les produits. Ne pas laisser les produits à la lumière directe du soleil. Ne chauffez pas le liquide en plaçant le biberon directement sur une plaque chauffante, sur une gazinière ou dans un four électrique ou gaz.
Pour la sécurité et la santé de votre enfant ATTENTION ! Utilisez toujours les produits sous la supervision d'un adulte. Ne pas utiliser les tétines comme sucettes. Sucer des liquides continuellement et de façon prolongée peut causer des caries dentaires. Contrôlez toujours la température de la nourriture avant de la donner à l'enfant. Gardez toujours les produits inutilisés hors portée des enfants. Ne pas laisser bébé avec le biberon sans surveillance pour prévenir des risques d'étouffements, de chute ou de désassemblage du produit. Utiliser uniquement les tétines Lansinoh NaturalWave™ sur les biberons Lansinoh®.
Mise en garde : Ne laissez pas les tétines à la lumière directe du soleil ou à la chaleur ou ne les laissez pas dans du désinfectant plus longtemps que nécessaire. Ceci pourrait affaiblir la tétine. Inspectez les tétines avant chaque utilisation. Remplacez la tétine au moindre signe d'usure ou d'affaiblissement. Remplacez les tétines toutes les 7 semaines pour des raisons de sécurité et d'hygiène. Pour contrôler la tétine, tirez-la dans chaque direction.
ATTENTION : Les bouteilles en verre peuvent se briser. Des écarts de températures extrêmes peuvent causer des dégâts ou fissurer le biberon en verre. Les éléments d'emballage ne font pas partie du produit. Pour la sécurité de votre enfant, veuillez enlever et vous débarrasser de l'emballage avant l'utilisation, mais lisez et gardez la notice pour une référence ultérieure.

Conforme à la norme EN14350

NL Glazen voedingsfles met NaturalWave™ Speen – 160 ml/240 ml

Gemaakt van hitte en schokbestendig glas

1 glazen voedingsfles / 1 NaturalWave™ speen / 1 hygiënische, beschermende afsluitdop voor de fles / 1 schroefdop voor de fles

Gebruiksaanwijzing: Vul de fles met de vereiste hoeveelheid vloeistof en draai de schroefdop vast. We raden het opwarmen in de magnetron af. Indien u een fles toch in de magnetron verwarmt, sluit de fles dan niet. Verwijder de speen, neksluiting en de dop als u de magnetron gebruikt. Schud de fles voor gebruik goed en controleer altijd de temperatuur voordat u de fles aan uw baby geeft. Als het eten niet gelijkmatig is opgewarmd, kan dat tot brandwonden in de mond van uw baby leiden.
Belangrijk! Gebruik geen magnetron voor het verwarmen van moedermelk, aangezien de kwaliteit van moedermelk hierdoor vermindert.
Wanneer u een gevulde fles meeneemt, sluit de fles altijd met de dop af en zorg ervoor dat de speen zich in het midden van de dop bevindt, zodat het product niet kan lekken.
Reinigen: Alvorens het product te gebruiken, reinig het grondig. Voor het eerste gebruik, plaats het product in kokend water voor 5 minuten, laat het afkoelen en spoel alle onderdelen grondig. Dit is om de hygiëne te waarborgen. De fles kan ook gesteriliseerd worden. Was alle onderdelen in warm water met zeep en spoel grondig na elk gebruik. Reinig het product voor elk gebruik. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of metalen voorwerpen voor het schoonmaken of om de inhoud te roeren. Dit kan het glas en/of het opschrift beschadigen. Controleer de fles op scherpe randen of glasscherven binnenin voor elk gebruik. Gebruik de flessen niet als er barsten of glasscherven in de fles zijn.
Monteren: Eenmaal volledig droog, steek de speen door de bovenkant van de schroefdop. Bevestig de schroefdop stevig op de fles. Gebruik alleen de Lansinoh NaturalWave™ speen met de Lansinoh voedingsflessen.
Voorzorgsmaatregelen: Wanneer het product niet gebruikt wordt, bewaar het op een droge en afgesloten plaats. Gebruikt dit product altijd onder toezicht van een volwassene. Reinig het product niet met oplosmiddelen of bijtende chemicaliën en zorg ervoor dat het product er niet mee in contact komt. Deze middelen kunnen het product mogelijk beschadigen. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht of overmatige hitte en laat het niet langer dan aanbevolen in ontsmettingsmiddel weken. Warm de vloeistof niet op door de fles rechtstreeks op een gas- of elektrisch fornuis, op warmhoudplaten of in een elektrische oven, etc. te plaatsen.
Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind, WAARSCHUWING! Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene. Gebruik de speen van een zuigfles nooit als fopspeen. Houd er rekening mee dat voortdurend en langdurig op vloeistoffen zuigen tot tandbederf leidt. Controleer voordat u uw baby te eten geeft altijd de temperatuur van de voeding. Bewaar alle onderdelen die niet worden gebruikt buiten het bereik van kinderen. Voorkom dat u baby valt of stikt en laat hem niet alleen met voedingsartikelen.
WAARSCHUWING: Tandbederf kan bij jonge kinderen ook optreden als ongezoete vloeistoffen worden gegeven. Dit kan voorkomen als de baby de fles/beker mag gebruiken gedurende lange perioden overdag en vooral 's nacht wanneer de speekselproductie vermindert of als de fles/beker als fopspeen wordt gebruikt. Stel de speen niet bloot aan direct zonlicht of overmatige hitte en laat de speen niet langer dan aanbevolen in het ontsmettingsmiddel (de sterilisatie-oplossing) weken, want dit kan de duurzaamheid van de speen aantasten. Controleer het product voor elk gebruik en trek de speen naar alle richtingen uit om het product na te kijken. Gooi het product bij de eerste tekenen van beschadiging of slijtage weg. Omwille van de veiligheid en hygiënische redenen, raden wij u aan om de speen om de 7 weken te vervangen.
LET OP: Glazen flessen kunnen breken. Extreme temperatuurverschillen kunnen de fles beschadigen of breken. Wees daarom extra voorzichtig als u de magnetron gebruikt. Roer opgewarmd eten altijd om om ervoor te zorgen dat de warmte gelijkmatig is gespreid en controleer de temperatuur voordat u uw baby te eten geeft. Opwarmen in een magnetron kan ervoor zorgen dat de inhoud op bepaalde plaatsen erg heet is.
WAARSCHUWING: De verpakking behoort niet tot het product. Verwijder voor de veiligheid van uw kind voor gebruik alle verpakkingsmaterialen en gooi deze weg, maar lees de gebruiksaanwijzing en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

E Biberón de vidrio para leche materna con tetina NaturalWave™ 160 ml / 240 ml

Hecho con vidrio resistente al calor y a los cambios bruscos de temperatura

1 biberón de vidrio para leche materna / 1 tetina NaturalWave™ / 1 tapa protectora higiénica para el biberón / 1 tapa de rosca para el biberón

Instrucciones de uso: Llene el biberón con la cantidad necesaria de líquido y cierre la tapa de rosca. No se recomienda calentar en el microondas. Si decide calentar el alimento en el microondas, no cierre el biberón. Cuando utilice el microondas, quite la tetina, la rosca y la tapa del biberón. Agite bien antes de su uso y compruebe siempre la temperatura antes de dar el alimento al bebé. Si no se calienta la comida de modo uniforme, podrían producirse quemaduras en la boca del bebé. No caliente la leche materna en el microondas, ya que su uso puede alterar la composición de la leche.
Limpie el producto antes de su primer uso. Para garantizar la higiene del producto, sumerja la tetina y el biberón junto con todos sus componentes en agua hirviendo durante 5 minutos antes de su uso. Cuando vaya a transportar el biberón lleno, asegúrese de cerrarlo con la tapa protectora y de que la tetina está situada en el centro de la tapa para que el sistema antigoteo resulte eficaz.
Instrucciones de limpieza: Antes de utilizar el producto por primera vez, sumérjalo en agua hirviendo durante 5 minutos, déjelo enfriar y enjuague muy bien todos sus componentes. De esta forma se asegura la higiene del producto. El biberón también puede esterilizarse. Después de cada uso, lave todos los componentes en agua caliente y jabonosa y aclárelos a fondo. Limpie también el producto antes de usarlo.
Montaje: Una vez completamente seco, inserte la tetina a través de la parte superior de la tapa de rosca. Enrosque firmemente la tapa en el cuello del biberón.
Precauciones: Guarde el producto en un lugar seco y cerrado cuando no lo use. Siempre debe utilizarse bajo la supervisión de un adulto. No limpie, almacene o permita que el producto entre en contacto con disolventes o sustancias químicas agresivas, ya que podría dañarse. No exponga el biberón a la luz solar directa ni al calor, ni lo deje más tiempo del recomendado en soluciones esterilizadoras. No caliente el líquido colocando el biberón directamente en quemadores eléctricos o de gas, encimeras, hornos eléctricos, etc.
ADVERTENCIA: Por la seguridad y salud de su hijo, utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. Nunca utilice las tetinas de un biberón como chupete. La succión prolongada y continua de líquidos puede producir caries. Compruebe siempre la temperatura del contenido antes de dárselo al niño. Mantenga fuera del alcance de los niños todos los componentes que no utilice. No deje al bebé solo con el biberón, debido al riesgo de ahogamiento, a una posible caída del bebé o por si el biberón se pudiese desmontar.
ADVERTENCIA: Es posible que aparezcan caries en niños de corta edad incluso si no se utilizan líquidos azucarados. Estas pueden presentarse si se permite al bebé utilizar el biberón durante largos periodos del día y, en especial, de la noche, cuando los niveles de saliva se reducen, o si la tetina se utiliza como chupete. No exponga la tetina a la luz solar directa o al calor ni la deje más tiempo del recomendado en soluciones esterilizadoras ("baños esterilizadores"), ya que podría dañarse. Examine el producto antes de cada uso y tire de la tetina en todas direcciones para comprobarla. Reemplácelo en cuanto observe indicios de daño o de que el material no está en condiciones. Por motivos de higiene y seguridad, se recomienda reemplazar la tetina cada 7 semanas.
ATENCIÓN: Los biberones de vidrio se pueden romper. No caliente la leche materna en el microondas ya que su uso puede alterar la composición de la leche. Calentar el contenido en un horno microondas puede ocasionar que la temperatura no sea homogénea. Tenga especial cuidado cuando lo caliente en el microondas. Agite siempre el alimento una vez calentado para garantizar una distribución uniforme del calor y compruebe siempre la temperatura antes de servirlo.
ADVERTENCIA: Los materiales de embalaje no son parte del producto. Por la seguridad de su hijo, deseche todos los materiales de embalaje antes de su utilización, pero lea y conserve las instrucciones para futuras consultas. No lo cierre cuando lo caliente en el microondas.

P Biberão de vidro com tetina 160 ml/240 ml

Feito a partir de vidro resistente ao calor e ao choque

Leia atentamente o folheto informativo e guarde-o para consulta futura.

Conteúdo: 1 biberão de vidro com gargalo largo / 1 tetina / 1 tampa protectora higiénica / 1 tampa de rosca
Instruções de uso: Aquecimento no micro-ondas não é recomendado. Se optar por aquecer comida no micro-ondas, não vede o biberão. Remova a tetina, a argola e a tampa quando usar o micro-ondas. Não aqueça no micro-ondas leite materno pois o micro-ondas altera a composição do leite.
Lave e esterilize o produto, antes da primeira utilização
Lavagem/Esterilização: Antes da primeira utilização, é recomendável esterilizar o biberão e os acessórios num esterilizador eléctrico ou em água a ferver durante 5 minutos. Lave sempre todos os componentes do produto imediatamente após cada utilização. Lave em água tépida com sabão e enxague cuidadosamente. Lave antes de cada utilização. Pode ir à máquina de lavar.
Importante: Antes de alimentar o seu bebé, agite o conteúdo depois de o ter aquecido e verifique a temperatura, deitando um pouco do conteúdo nas costas do seu punho. Ao transportar um biberão cheio, verifique sempre que a tampa está bem fechada e que o alto da tetina está bem colocado no meio da tampa, a fim de activar o sistema «anti-gota».
Precauções para o uso: Coloque o produto em local seco. O biberão deve ser sempre utilizado sob a vigilância de um adulto. Não lave este biberão com líquido para louça, com dissolvente nem com outros produtos químicos, pois podem provocar danos. Não exponha o biberão directamente aos raios solares nem ao calor. Não esterilize os produtos durante muito tempo e siga as instruções de uso do aparelho esterilizador. Não meta o biberão no forno eléctrico, numa chama nem em qualquer outra fonte de calor.
Pela segurança e saúde do seu bebé, **AVISO!: Este produto deve ser sempre utilizado sob a vigilância de um adulto**. Nunca utilize uma tetina do biberão como se fosse uma chupeta. A sucção contínua e prolongada de líquidos pode causar cáries dentárias. Verifique sempre a temperatura dos líquidos, antes de alimentar o seu bebé. Verifique todos os componentes antes de dar de comer ao seu bebé. Não deixe o bebé sozinho com o equipamento devido ao risco de asfixia, queda do bebé ou de o produto se desmontar. Mantenha todos os componentes não utilizados fora do alcance do bebé.
ATENÇÃO: Pode haver acidentes quando o bebé se encontra sozinho com o seu biberão, ou quando o biberão está mal fechado. Biberões de vidro podem partir-se, evite os acidentes. Antes de cada utilização, examine e puxe a tetina em várias direcções. Deite-a fora ao primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada. Substitua as tetinas todas 7 semanas por razões de higiene e segurança.
AVISO! A embalagem não é um brinquedo; não a deixe ao alcance de crianças. Se aquecer comida no micro-ondas, não feche o biberão. Deixe o biberão aberto no forno micro-ondas. Não aqueça no micro-ondas leite humano pois o micro-ondas altera a composição do leite. Tome precauções especiais quando aquecer no micro-ondas. O aquecimento pode não ser uniforme: agite sempre os alimentos depois de aquecidos, para garantir uma distribuição uniforme do calor.

DK Glas sutteflaske til modermælk 160 ml / 240 ml

Lavet af glas modstandsdygtigt mod varme- & temperaturchok

1 glasflaske med bred hals / 1 flaskesut / 1 beskyttende hygiejnelag til anvendelse sammen med flasken / 1 skruelåg til anvendelse sammen med flaske

Brugsanvisning: Fyld op med den påkrævede mængde væske, og stram skruelåget godt. Opvarmning i microbølgeovn anbefales ikke. Hvis du vælger af varme maden i microbølgeovnen skal sutten, kraven og låget fjernes. Ryst godt før brug, og tjek altid temperaturen på maden, før den gives til barnet. Ujævnt opvarmet mad kan betyde, at barnet risikerer at brænde sig i munden. Opvarm ikke modermælk i microbølgeovnen, da denne opvarmning ændrer mælkens sammensætning. Rengør flasken før den tages i brug første gang. For at sikre produkt hygiejne skal flaskesutten og flasken samt alle tilhørende dele kommes i kogende vand i 5 minutter før brug. Når du går med en fuld flaske, skal du sikre dig, at den er ordentligt lukket, og flaskesutten skal sidde korrekt i midten af flaskelåget for at aktivere produktets "spildefrie" funktion.
Rengøring: Før brug første gang skal produktet kommes i kogende vand i 5 minutter, køle af og flasken samt tilhørende dele skylles grundigt. Dette er af hygiejnemæssige årsager. Flasken kan også steriliseres. Umiddelbart efter hver brug vaskes delene i varmt sæbevand og skylles derefter grundigt. Rengør før brug hver gang.
Forholdsregler: Opbevares tørt og tildækket mellem anvendelser. Dette produkt må kun anvendes, når der er en voksen til stede. Må ikke rengøres med eller komme i kontakt med opløsningsmidler eller skrappe kemikalier. Det kan forårsage beskadigelse. Lad ikke narresutten ligge i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinficeringsmiddel ("steriliserende opløsning") længere end anbefalet. Undlad at opvarme væsken ved at sætte flasken direkte oven på gasblus eller elektriske kogeplader, varmeplader, i elektriske ovne eller lignende.
Af hensyn til dine børns sikkerhed og sundhed ADVARSEL! Dette produkt må kun anvendes, når der er en voksen til stede. Brug aldrig flaskesutter som narresut. Konstant og forlænget indtagelse af væsker med sutteflaske giver huller i tænderne. Kontroller altid madens temperatur, før barnet mades. Sørg for, at alle komponenter, der ikke er i brug, er uden for børns rækkevidde. Efterlad aldrig babyen alene med flasken pga. risiko for kvælning, fald eller at flasken er fejlmonteret.
ADVARSEL: Små børn kan få huller i tænderne af selv ikke-sukkerholdige væsker. Det kan forekomme, hvis barnet får lov til at bruge flasken/koppen i lange perioder i løbet af dagen, men især ved langvarigt brug om natten, hvor spytproduktionen falder, eller hvis den bruges som en narresut. Lad ikke flaskesutten ligge i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinficeringsmiddel ("steriliserende opløsning") længere end anbefalet, da det kan svække sutten. Undersøg den grundigt før brug hver gang og træk flaskesutten i alle retninger for at kontrollere produktet. Smid den væk ved de første tegn på beskadigelse eller slid. Af sikkerheds- og hygiejnemæssige årsager anbefaler vi at du udskifter flaskesutten hver 7. uge.
OBS!: Glasflasker kan gå i stykker. Opvarm ikke modermælk i microbølgeovnen, da denne opvarmning ændrer mælkens sammensætning. Opvarmning i mikrobølgeovn kan forårsage lokaliserede høje temperaturer. Vær ekstra varsom ved opvarmning i mikrobølgeovn. Omrør altid opvarmet mad for at sikre fordeling af varmen, og kontroller temperaturen, før maden serveres.
ADVARSEL: Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smides væk før anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne til evt. senere brug. Lad stå åben i mikrobølgeovn.

H Üveg cumisüveg 160 ml / 240 ml NaturalWave™természetes hullámvonalú etetőcumival

Hőálló üvegből készült és ellenáll a hősokknak

1 széles nyakú üveg cumisüveg / 1 etetőcumi / 1 higiénikus cumisüveg védőkupak / 1 csavaros leszorító gyűrű cumisüveghez

**Használati útmutató:

disinfettante (soluzione sterilizzante) più a lungo di quanto raccomandato, poiché potrebbe danneggiare la tettarella. Ispezionare con cura prima di ogni utilizzo e tirare la tettarella in tutte le direzioni per controllare il prodotto. Buttare il prodotto al primo segno di danneggiamento o indebolimento. Per motivi di sicurezza e igiene, raccomandiamo di cambiare la tettarella ogni 7 settimane.
ATTENZIONE: Il biberon in vetro potrebbe rompersi. Violenti sbalzi di temperatura potrebbero danneggiare o rompere il biberon. Prestare speciale attenzione quando si riscalda nel forno a microonde. Mescolare sempre alimenti caldi per ottenere una distribuzione omogenea del calore, e controllare sempre la temperatura prima di allattare. Riscaldare il biberon nel microonde potrebbe causare zone con temperatura più alta.
ATTENZIONE: Il materiale di imballaggio non fa parte del prodotto. Per la sicurezza del bambino, rimuovere e gettare via tutti i materiali di imballaggio prima dell'uso, ma leggere e conservare le istruzioni per eventuali utilizzi futuri.

GR Γυάλινο Μπιμπερό Θηλασμού 160 ml / 240 ml με Θηλή NaturalWave™

Κατασκευασμένο από γυαλί ανθεκτικό στη θερμότητα και τα θερμικά σοκ

1 Γυάλινο Μπιμπερό Θηλασμού / 1 θηλή NaturalWave™ / 1 υγιεινό προστατευτικό καπάκι για χρήση με το μπιμπερό / 1 βιδωτός δακτύλιος για χρήση με το μπιμπερό
Οδηγίες χρήσης: Γεμίστε με την απαραίτητη ποσότητα υγρού και βιδώστε το καπάκι. Δεν συνιστάται το ζέσταμα στον φούρνο μικροκυμάτων. Αν επιλέξετε να ζεστάνετε την τροφή στον φούρνο μικροκυμάτων, μην κλείνετε το μπουκάλι. Αν πρόκειται να μπει στον φούρνο μικροκυμάτων, αφαιρέστε τη θηλή, το δακτύλιο και το καπάκι. Ανακινήστε καλά πριν από τη χρήση και ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία πριν ταΐσετε το μωρό. Η μη ομοιόμορφη κατανομή της θερμοκρασίας στην τροφή μπορεί να κάψει το στόμα του μωρού.
Προσοχή! Μην ζεσταίνετε το μητρικό γάλα στο φούρνο μικροκυμάτων, διότι τα μικροκύματα αλλάζουν τη σύσταση του γάλακτος. Όταν μεταφέρετε ένα γεμάτο μπουκάλι, βεβαιωθείτε ότι το καπάκι είναι καλά κλεισμένο με τη θηλή στο κέντρο του καπακιού, ώστε να λειτουργεί σωστά η ασφάλεια κατά των διαρροών που διαθέτει το προϊόν.
Καθαρισμός: Καθαρίστε το προϊόν πριν από κάθε χρήση. Για να διασφαλιστεί η υγιεινή, πριν από την πρώτη χρήση, τοποθετήστε το προϊόν σε βραστό νερό για 5 λεπτά. Αφήστε το να κρυώσει και ξεπλύνετε καλά όλα τα εξαρτήματα του μπιμπερό. Το μπιμπερό μπορεί επίσης να αποστειρωθεί. Πλύνετε σε ζεστό νερό με σαπουνάδα και ξεπλύνετε με άφθονο νερό αμέσως μετά από κάθε χρήση. Καθαρίστε το πριν από κάθε χρήση. Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά αντικείμενα για ανάδευση ή καθαρισμό καθώς αυτό μπορεί να φθείρει το γυαλί στο εσωτερικό του μπουκαλιού. Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε το μπουκάλι για τυχόν αιχμηρά άκρα ή θραύσματα γυαλιού στο εσωτερικό. Μη χρησιμοποιείτε το μπουκάλι αν υπάρχουν ρωγμές ή θραύσματα γυαλιού στο εσωτερικό.
Συναρμολόγηση: Αφότου στεγνώσουν τελείως όλα τα μέρη, περάστε τη θηλή μέσα από τον βιδωτό δακτύλιο. Βιδώστε προσεκτικά το δακτύλιο στο λαιμό του μπουκαλιού. Χρησιμοποιείτε τη θηλή Lansinoh NaturalWave™ μόνο με μπιμπερό θηλασμού Lansinoh.
Προφυλάξεις: Όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν, φυλάξτε το σε στεγνό και προστατευμένο χώρο. Η χρήση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται πάντοτε υπό την επίβλεψη ενηλίκου. Μην το καθαρίζετε, φυλάσσετε ή αφήνετε να έρθει σε επαφή με διαλύτες ή ισχυρές χημικές ουσίες. Μπορεί να υποστεί βλάβη. Μην αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο στον ήλιο ή κοντά σε πηγές θερμότητας, καθώς και μέσα σε αποστειρωτικό διάλυμα για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο από το συνιστώμενο, διότι μπορεί να αλλοιωθεί. Ελέγξτε πριν από κάθε χρήση τραβώντας τη θηλή σίτισης προς όλες τις κατευθύνσεις. Πετάξτε την όταν εντοπίσετε τα πρώτα σημάδια φθοράς ή αλλοίωσης. Για λόγους ασφαλείας και υγιεινής, συνιστάται η αντικατάσταση της θηλής κάθε 7 εβδομάδες.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα γυάλινα μπουκάλια ενδέχεται να σπάσουν. Η έκθεση σε μεγάλες μεταβολές της θερμοκρασίας ενδέχεται να προκαλέσει φθορά ή ρωγμές στο μπουκάλι. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή κατά το ζέσταμα σε φούρνο μικροκυμάτων.Ανακατεύετε πάντοτε το φαγητό, ώστε να διασφαλίσετε την ίση κατανομή της θερμότητας, και ελέγχετε τη θερμοκρασία του φαγητού, πριν το σερβίρετε. Το ζέσταμα στον φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει τοπικά υπερβολική αύξηση της θερμοκρασίας.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υλικά συσκευασίας δεν αποτελούν μέρος του προϊόντος. Για την ασφάλεια του παιδιού σας, παρακαλείσθε να αφαιρείτε και να απορρίπτετε όλα τα υλικά συσκευασίας, πριν από τη χρήση, ωστόσο αλλά να διατηρείτε τις οδηγίες χρήσης για να ανατρέχετε σε αυτές μελλοντικά.

N Tåteflaske 160 ml / 240 ml

Laget av glass som tåler varme og temperaturendringer

1 Glass flaske / 1 smokk / 1 hygienisk beskyttelsesdeksel til bruk med flasken / 1 skrukork til bruk med flasken

Instruksjoner for bruk: Fyll opp med den ønsket mengde væske og skru til korken. Det anbefales ikke å varme opp mat i mikrobølgeovn. Hvis du likevel skal gjøre dette, må du ikke forsegle flasken. Fjern smokk, krage og hette ved bruk i mikrobølgeovn. Rist godt før bruk og sjekk alltid temperaturen før du gir mat til babyen. Ujevnt oppvarmet mat kan brenne babyens munn. Ikke varm opp morsmelk i mikrobølgeovn, da mikrobølger endrer melkens sammensetning. Rengjør produktet før førstegangsbruk. For å sikre produktets hygiene, legg smokken og flasken med alle komponentene i kokende vann i 5 minutter før bruk. Når du frakter en full flaske, sørge for at den er lukket med dekslet på plass,og pass på å sette smokken på midten av dekselet for å aktivere produktets "sølesikre" funksjon.
Rengjøring: Før første bruk, plasser produktet i kokende vann i 5 minutter, la det avkjøles og skyll alle flaskens komponenter. Dette er for å sikre hygienen. Flasken kan sterilisères. Vask alltid alle produktkomponenter umiddelbart etter hver bruk. Vask med vann og såpe, og skyll grundig. Rengjør før hvert bruk.
Forholdsregler: Når ikke i bruk, oppbevar på et tørt og dekket sted. Bruk alltid dette produktet under voksent tilsyn. Ikke rens produktet eller la det komme i kontakt med løsemidler eller sterke kjemikalier. Dette kan føre til skade. Ikke utsett produktet for direkte sollys eller varme, eller la ligge i desinfeksjonsmiddel ("steriliseringsløsning") lenger enn anbefalt. Ikke varme væsken ved å plassere flasken direkte på gassen, varmeplater, elektriske ovner osv.
For ditt barns helse og sikkerhet ADVARSEL! Bruk alltid dette produktet under tilsyn av voksne. Bruk aldri smokken til avslapning. Kontinuerlig og langvarig suging av væske vil føre til tannråte. Sjekk alltid matens temperatur før mating. Hold alle komponenter som ikke er i bruk utilgjengelig for barn. Ikke la babyen være alene med drikkeutstyr, da babyen kan bli kvalt eller falle og apparatet kan være demontert.
ADVARSEL: Tannråte hos små barn kan oppstå selv når ikke-søtede væsker brukes. Dette kan skje hvis barnet får lov til å bruke flasken/koppen i lange perioder i løpet av dagen og spesielt om natten, når spytt er redusert eller hvis den blir brukt som en smokk. Ikke utsett smokken for direkte sollys eller varme, eller la den ligge i desinfeksjonsmiddel ("steriliseringsløsning") lenger enn anbefalt, da dette kan skade smokken. Inspiser før hver bruk og dra smukken I alle retninger for å se at den er hel. Kast ved første tegn på skade eller svakhet. Grunnet sikkerhet og hygieniske årsaker anbefales det å skifte ut smokken hver 7. uke.
OBS: Glass flasker kan knuse. Ikke varm opp morsmelk i mikrobølgeovn, da mikrobølger endrer melkens sammensetning. Oppvarming i mikrobølgeovn kan gi lokaliserte høye temperaturer. Vær ekstra forsiktig når du varmer i mikrobølgeovn. Rør alltid i oppvarmet mat for å sikre jevn varmefordeling og test temperaturen før mating.
ADVARSEL: Emballasjen er ikke en del av produktet. For ditt barns sikkerhet, vennligst fjern og kast all emballasje før bruk, men les og behold instruksjonene for fremtidig bruk.

S Nappflaska i glas för bröstmjölk 160 ml / 240 ml

Tillverkad av värme- och temperaturchock beständigt glas.

1 nappflaska för bröstmjölk i glas / 1 sugnapp / 1 hygieniskt skydd till flaskan / 1 skruvlock till flaskan

Bruksanvisning: Slå i önskad mängd vätska och dra åt skruvlocket. Uppvärmning i mikrovågsugn rekommenderas inte. Om du väljer att värma maten i mikron skall nappen, kragen och locket tas av. Skaka ordentligt före användning och kontrollera alltid temperaturen innan flaskan ges till barnet. Ojämnt uppvärmd mat kan bränna barnets mun. Värm aldrig bröstmjölken i mikron då detta kan ändra mjölkens sammansättning. Rengör produkten innan första användning. För att rengöra flaskan, lägg flaskan och nappen och alla delar i kokande vatten i fem minuter innan produkten tas i bruk. Om flaskan ska bäras full ska den vara stängd med locket på men se till att nappen sitter i mitten av locket så att "spillskyddet" aktiveras.
Rengöring: Innan produkten tas i bruk första gången ska flaskan och de övriga delarna läggas i kokande vatten i fem minuter och sedan kallna. Skölj sedan flaskan och delarna grundligt. Detta är för att vara säker på att flaskan är ren. Flaskan kan också steriliseras. Diska alla delar i varmt tvålvatten och skölj ordentligt omedelbart efter användning. Rengör varje gång innan flaskan ska användas.
Varning: När flaskan inte är i bruk ska den förvaras på en torr och övertäckt plats. Produkten får endast användas under vuxens överinseende. Rengör inte flaskan och låt den inte komma i kontakt med lösningsmedel eller starka kemikalier. Produkten eller barnet kan skadas. Lämna inte produkten i starkt solljus eller värme och låt den inte ligga i desinficeringsmedel ("steriliseringsvätska") längre än rekommenderad tid. Värm inte innehållet genom att placera flaskan direkt på gas eller elplattor, värmeplatta, i el eller gasugn o.s.v.
För ditt barns hälsa & säkerhet VARNING! Produkten får endast användas under vuxens överinseende. Använd aldrig nappar till flaskor som vanliga nappar. Kontinuerlig och långvarigt sugande på flaskan kan leda till karies. Kontrollera alltid temperaturen på maten innan den ges till barnet. Förvara alla delar som inte används utom räckhåll för barn. Lämna aldrig babyn ensam med flaskan pga kvävningsrisk eller risk för att flaskan är felmontert.
VARNING: Karies hos små barn kan inträffa även om drycken inte innehåller socker. Detta kan inträffa om en baby tillåts använda flaskan/muggen under längre perioder under dagen och speciellt under natten när det finns mindre saliv eller om sugnappen används som vanlig napp. Lämna inte produkten i starkt solljus eller värme och låt den inte ligga i desinficeringsmedel ("steriliseringsvätska") längre än rekommenderad tid eftersom det kan försvaga sugnappen. Inspektera den före varje användning och dra sugnappen i olika riktningar för att testa produkten. Kasta sugnappen vid första tecken på skada eller slitage. Av säkerhets och hygienskäl rekommenderar vi att sugnappen byts ut var sjunde vecka.
VARNING: Glasflaskor kan gå sönder. Värm aldrig bröstmjölken i mikron då detta kan ändra mjölkens sammansättning. Uppvärmning i mikrovågsugn kan leda till mycket höga temperaturer lokalt. Var extra försiktig vid bruk av mikrovågsugn. Rör alltid i maten efter uppvärmning för att sprida värmen jämnt och testa temperaturen innan maten serveras till barnet. VARNING: Förpackningen är inte en del av produkten. För att skydda barnet, ta bort och kasta allt förpackningsmaterial innan produkten tas i bruk men läs och spara alla anvisningar för framtida bruk. Låt flaskan vara öppen i mikrovågsugnen.

FIN Lasinen tuttipullo äidinmaidolle NaturalWave™ Teat 160 ml / 240 ml

Valmistettu iskunkestävästä lasista

1 Lasinen pullo / 1 NaturalWave™ tutti / 1 hygieeninen suojakorkki / 1 kierrettävä pullonkorkki

Käyttöohjeet: Täytä tarvittava määrä nestettä ja kierrä korkki tiiviisti kiinni. Kuumentaminen mikroaaltouunissa ei ole suositeltavaa. Jos lämmität ruokaa mikroaaltouunissa, älä sulje pulloa. Poista tutti, kaulus ja korkki jos käytät mikroaaltouunia. Ravista lämmitetty pullo ennen käyttöä ja tarkista aina ruoan lämpötila ennen kuin annat sitä vauvalle. Epätasaisesti lämmennyt ruoka voi polttaa vauvan suun. Älä lämmitä äidinmaitoa mikroaaltouunissa, sillä tämä muuttaa maidon koostumusta.
Puhdista tuote ennen ensimmäistä käyttöä. Tuotteen hygienian takaamiseksi, laita tutti ja pullo kaikkineen osineen kiehuvaan veteen 5 minuutiksi ennen käyttöä. Kun kuljetat täyttä pulloa mukana, pidä korkki suljettuna. Aseta tuttiosa keskelle suojakorkkia, näin tutti ei pääse liikkumaan ja sen läikkymistä estävä mekanismi toimii.
Puhdistus: Ennen käyttöä, laita tuote kiehuvaan veteen 5 minuutiksi. Anna jäähtyä ja huuhtele pullon kaikki osat huolellisesti. Näin tuote pysyy hygieenisenä. Pullon voi myös sterilisoida. Pese kaikki osat lämpimällä saippuavedellä ja huuhtele välittömästi jokaisen käyttökerran jälkeen. Puhdista tuote käyttökertojen välillä.
Kokoominen: Kun pullo on kuiva, työnnä ruokintatutti yläosan kautta paikoilleen. Kierrä kaulus tukevasti pulloon kiinni.
Varatoimet: Säilytä tuote kuivassa ja suojaissasa paikassa. Käytä vain aikuisen valvonnassa. Älä puhdista tuotetta liuottimilla tai voimakkailla kemikaaleilla. Kosketus liuottimien tai kemikaalien kanssa voi vahingoittaa tuotetta. Älä jätä tuotetta suoraan auringonpaisteeseen tai kuumuuteen. Älä ylitä suositeltuja liotusaikoja kun käytät desinfiointiainetta. Älä lämmitä nestettä pullossa suoraan kaasu- tai sähkölieden päällä, lämmitysalustalla, sähköuunissa tms.
Näillä ohjeilla suojelet lapsesi turvallisuutta ja terveyttä,
VAROITUS! Käytä tuotetta vain aikuisen valvonnassa. Tuttipullon tuttiosaa ei saa käyttää tuttina. Jatkuva ja pitkittynyt nesteiden imeminen aiheuttaa hammasvaurioita. Tarkista aina ruoan lämpötila ennen kuin syötät vauvan. Säilytä tuotteen kaikki osat lasten ulottumattomissa sillon kun ne eivät ole käytössä. Älä jätä vauvaa yksin tuttipullon kanssa mahdollisen tukehtumisriskin ja kaatumisen takia tai jos tuote on osissa.
VAROITUS: Tuttipullo voi aiheuttaa hammasvaurioita lapsille, vaikka neste ei olisi sokeroitua. Jos vauvan annettaan imeä pulloa pitkiä aikoja päivällä ja etenkin yöllä tai jos tuttiosaa käytetään rauhoittamiseen, lapsen hampaat voivat vaurioitua vähäisen syljenerityksen myötä. Suojaa tuttia suoralta auringonpaisteelta ja kuumuudelta. Älä ylitä suositeltuja liotusaikoja kun käytät desinfiointiainetta, muuten tutti voi haperoitua. Tarkista tutti ennen jokaista käyttöketaa vetämällä sitä eri suuntiin. Heitä tutti pois, jos se on vaurioitunuta tai haperoitunut. Suosittelemme vaihtamaan tuitin uuteen 7 viikon välein turvallisuus- ja hygieniasyistä.
HUOMIO: Lasipullo saattaa rikkoutua. Älä lämmitä äidinmaitoa mikroaaltouunissa, sillä tämä voi muuttaa maidon koostumusta. Ole erityisen huolellinen lämmitäessäsi ruokaa mikroaaltouunissa. Sekoita kuumennettu ruoka aina huolella, jotta siitä tulee tasaisen lämmintä. Älä anna ruokaa lapselle ennen kuin olet tarkistanut sen lämpötilan.
VAROITUS: Pakkausmateriaali ei ole osa tuotetta. Poista tuote pakkauksesta ja hävitä pakkausmateriaalit ennen käyttöä. Säilytä kuitenkin käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidä pullo aukki mikroaaltouunissa.

BG Стъклена Бутилка за хранене с биберон NaturalWave™ 160 мл / 240 мл

1 Стъклена бутилка с широко гърло / 1 биберон за хранене / 1 хигиенично предпазно капаче, което се използва с бутилката / 1 винтова капачка, която се използва с бутилката

Указания за употреба: Напълнете с необходимото количество течност и затегнете винтовата капачка. Не се препоръчва да затоплете в микровълнова фурна. Ако все пак решите да затоплите в микровълнова фурна, не затваряйте шишето. Отстранете биберона и капачката преди да затоплите в микровълнова фурна. Разклатете добре преди употреба. Винаги проверявайте температурата на храната, преди да я дадете на бебето. Неравномерно затоплената храна може да изгори устата на бебето. Не топлете кърма в микровълнова фурна защото се разрушава структурата на млякото и губи качествата си.
Преди първа употреба измийте продукта. За да гарантирате хигиената на продукта, преди употреба поставете биберона за хранене, бутилката и всичките й компоненти във вряща вода за 5 минути. Когато носите пълна бутилка, се уверете, че тя е затворена с капачето, като биберонът за хранене тръба да е разположен в центъра на капачето, за да може функцията против разливане да бъде активна.
Почистване: Преди да използвате продукта за първи път, го поставете във вряща вода за 5 минути, оставете го да се охлади и щателно изплакнете всички части на бутилката. Това се прави с цел гарантиране на хигиената. Шишето може да се стерилизира. Измивайте добре всички части с топла сапунена вода и изплаквайте хубаво продукта веднага след всяка употреба. Почиствайте преди всяко използване.
Сглобяване: Исушете добре, поставете биберона във винтовата капачка. Завийте добре капачката към шишето.
Предпазни мерки: Когато не използвате продукта, го съхранявайте на сухо и затворено място. Този продукт трябва винаги да се използва под наблюдение на възрастен. Не почиствайте продукта и не му позволявайте да влиза в контакт с разтворители или разяждащи химикали. Това може да го повреди. Не оставяйте продукта на пряка слънчева светлина или топлина и не го оставяйте в дезинфектант („разтвор за стерилизиране") за по-дълго време от препоръчаното. Не поставяйте шишето директно върху газов или електрически котлон, нагревателен плот, в електрическа фурна и т.н., за да затоплите течността в нея.
За здравето и безопасността на вашето дете, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги използвайте този продукт под наблюдение на възрастен. Никога не използвайте биберните за хранене като залъгалки. Непрекъснатото и продължително сучене на течности причинява кариес. Преди хранене винаги проверявайте температурата на храната. Съхранявайте всички части, които не се използват, далече от деца. Не оставяйте бебето без надзор с продукта за пиене, има риск от задавяне, падане, или разглобяване.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дори при консумация на неподсладени течности малките деца могат да развият кариес. Това може да се случи, ако бебето използва бутилката/ чашката за дълги периоди от време през целия ден и понякога през нощта или ако я използва като залъгалка – това води до намаляване на слюноотделянето. Не оставяйте биберона за хранене на пряка слънчева светлина или топлина и не го оставяйте в дезинфектант („разтвор за стерилизиране") за по-дълго време от препоръчаното, тъй като това може да влоши състоянието на биберона. Проверявайте преди всяко използване, дръпнете биберона във различни посоки да проверите продукта. Изхвърлете при първи признаци на повреда или влошено състояние. С оглед на безопасността и хигиената сменяйте биберона за хранене на всеки 7 седмици.
ВНИМАНИЕ: Стъклените вивета са чупливи. Не топлете кърмата в микровълнова фурна защото се разрушава структурата на млякото и губи качествата си. При затопляне в микровълнова фурна температурата на места може да се повиши прекомерно. Бъдете особено внимателни, когато затоплете храна в микровълнова фурна. Винаги разбърквайте затоплената храна, за да гарантирате равномерното разпределяне на топлината, и проверявайте температурата на храната преди сервиране.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Материалите на опаковката не са част от този продукт. Заради безопасността на вашето дете, преди използване на продукта отстранете и изхвърлете всички материали на опаковката, но прочетете и запазете указанията за бъдеща справка. Затопляйте в микровълнова фурна в отворено състояние.

PL Szklana Butelka do Karmienia 160 ml / 240 ml wykonana ze szkła odpornego na ciepło i wysoką temperaturę

1 szklana butelka z szeroką szyjką / 1 smoczek do karmienia / 1 higieniczna pokrywka ochronna do użytku z butelką / 1 nakrętka do użytku z butelką

Instrukcja użytkowania: Napełnić żądaną ilością płynu i dokręcić zakrętkę. Nie zaleca się podgrzewania w kuchence mikrofalowej. W przypadku korzystania z kuchenki mikrofalowej nie należy zamykać butelki, należy zdjąć smoczek, kołnierz oraz nakrętkę. Wstrząsnąć dobrze przed użyciem i zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed podaniem dziecku. Nierównomiernie podgrzany pokarm może poparzyć dziecko. Podgrzwanie pokarmu naturalnego w kuchence mikrofalowej zmienia jego skład odżywczy.
Przed pierwszym użyciem dokładnie umyć. W celu zapewnienia higienicznego użytkowania produktu, przed użyciem umieścić smoczek, butelkę i wszystkie jej elementy na 5 minut we wrzącej wodzie. Podczas noszenia pełnej butelki należy dopilnować, aby zatyczka ochronna znajdowała się na butelce zwracając wcześniej uwagę, aby smoczek był umieszczony idealnie na środku zatyczki, co pozwoli na uruchomienie funkcji "niekapania" produktu.
Czyszczenie: Przed pierwszym użyciem umieścić produkt na 5 minut we wrzącej wodzie, następnie ostudzić i spłukać gruntownie wszystkie elementy butelki. Pozwala to na zapewnienie higieny użytkowania produktu. Butelka może być również sterylizowana. Zawsze umyj wszystkie elementy zaraz po użyciu. Używaj ciepłej wody z mydłem i dokładnie wypłucz. Umyć przed każdym użyciem.
Składanie: Po dokładnym wysuszeniu założyć smoczek na kołnierz butelki. Dołączyć nakrętkę i dokładnie dokręcić
Środki ostrożności: Nieużytkowany produkt przechowywać w suchym i zamkniętym miejscu. Zawsze użytkować produkt pod nadzorem osób dorosłych. Nie czyścić lub nie pozwalać na kontakt z rozpuszczalnikami lub silnymi substancjami chemicznymi. Może to skutkować trwałym uszkodzeniem produktu. Nie wystawiać produktu na działanie bezpośrednich promieni słonecznych, nie umieszczać w pobliżu źródeł ciepła i nie pozostawiać w roztworze sterylizującym dłużej niż jest to wymagane. Nie podgrzewać płynów poprzez umieszczanie butelki bezpośrednio na gazowych lub elektrycznych polach grzewczych, płytach grzewczych, w piekarnikach elektrycznych, itp.
Dla zdrowia i bezpieczeństwa Twojego dziecka OSTRZEŻENIE! Zawsze użytkować produkt pod nadzorem osób dorosłych. Nigdy nie wykorzystywać smoczka do karmienia jako smoczka uspokajającego dziecko. Ciągłe i przedłużone ssanie płynów będzie przyczyną rozwoju próchnicy zębów. Zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed rozpoczęciem karmienia. Nieużytkowane elementy trzymać poza zasięgiem dzieci. Nie pozwalaj dziecku korzystać z produktu bez nadzoru dorosłych. Ze względu na ryzyko zadławienia wszystkie elementy przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
OSTRZEŻENIE: Próchnicza ząbków małych dzieci może wystąpić nawet podczas podawania niesłodzonych płynów. Może ona pojawiać się jeśli dziecku pozwolono na przyjmowanie płynów z butelki/kubków przez długie okresy w ciągu dnia, a także szczególnie podczas nocy, kiedy krążenie kanalikowe śliny jest ograniczone lub kiedy smoczek butelki wykorzystywany jest jako smoczek do uspokojenia dziecka. Nie wystawiać smoczka na działanie bezpośrednich promieni słonecznych, nie umieszczać w pobliżu źródeł ciepła i nie pozostawiać w roztworze sterylizującym dłużej niż jest to wymagane, jako iż może to osłabić strukturę materiału, z którego wykonany jest smoczek. Skontrolować przed każdym użyciem i rozciągnąć smoczek do karmienia we wszystkich kierunkach, by sprawdzić produkt. Wyrzucić po dostrzeżeniu pierwszych oznak uszkodzenia lub osłabienia struktury materiału. Aby zapewnić bezpieczeństwo i higienę użytkowania smoczków, rekomendujemy je wymieniać co 7 tygodni.
UWAGA: Szklana butelka może się stłuc. Podgrzewanie pokarmu naturalnego w kuchence mikrofalowej zmienia jego skład odżywczy. Podgrzewanie płynów w kuchence mikrofalowej może skutkować miejscowym podwyższeniem ich temperatury. Podgrzewanie w kuchence mikrofalowej należy przeprowadzać ze szczególną ostrożnością. Podgrzany pokarm należy zawsze gruntownie wymieszać, aby zapewnić równomierne rozłożenie ciepła. Przed podaniem zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu.
OSTRZEŻENIE: Opakowanie nie jest częścią produktu. Dla zachowania bezpieczeństwa Twojego dziecka, prosimy o usunięcie i wyrzucenie wszystkich elementów opakowania przed użyciem produktu. Instrukcję użytkowania należy przeczytać i zachować na przyszłość. Na czas podgrzewania w kuchence mikrofalowej pozostawić bez nakrętki.

UA Пляшка для грудного вигодування з соскою NaturalWave™ 160 мл / 240 мл

Вироблено із жаротривкого та ударостійкого скла

1 пляшка для грудного вигодування / 1 соска NaturalWave™ / 1 гігієнічний захисний ковпачок для використання із пляшкою / 1 кришка, що закручується, для використання із пляшкою

Інструкція із застосування: Налийте необхідну кількість рідини у пляшку та закрутіть кришку із різьбою. Не рекомендується розігрівати в мікрохвильовій печі. Якщо Ви вирішили розігріти їжу у мікрохвильовій печі, не закривайте пляшку. Під час підігрівання зніміть кришку, кільце і соску. Перед вживанням добре збовтайте їжу. Перед тим, як дати пляшку дитині, завжди перевіряйте температуру вмісту. Нерівномірно прогріта їжа може обпекти рот дитини. Не використовуйте мікрохвильову піч для розігрівання грудного молока, так як мікрохвильове випромінювання змінює склад молока.
Перед першим використанням ретельно вимийте виріб. Для дотримання гігієнічних вимог перед використанням рекомендується прокип'ятити соску, пляшечку та всі її компоненти протягом 5 хвилин. Коли пляшка заповнена, переконайтеся у тому, що вона закрита ковпачком, а соска розташована в центрі ковпачка для уникнення проливання рідини.
Миття виробу: Перед першим використанням прокип'ятіть соску протягом 5 хвилин, дайте охолонути та ретельно промийте усі компоненти пляшечки. Це допоможе дотриматись гігієнічних вимог. Також пляшку можна стерилізувати. Одразу після використання промийте усі компоненти виробу в теплій мильній воді та ретельно ополосніть їх. Мийте перед кожним використанням.
Збирання: Після повного висихання продукту вставте соску у верхню частину кришки, що закручується. Надійно закрутіть кришку на пляшці.
Запобіжні заходи: Коли виріб не використовується, зберігайте його в сухому та закритому місці. Використовуйте виріб тільки під наглядом дорослої людини. Уникайте контакту з розчинниками або агресивними хімікатами, бо вони можуть спричинити пошкодження виробу. Не піддавайте виріб дії прямого сонячного світла або тепла та не залишайте його в розчині для стерилізації довше, ніж рекомендується. Не підігрівайте рідину в пляшці, ставлячи її безпосередньо на газову плиту, електричну спіраль, нагрівальний елемент, в електричну духовку тощо.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Для здоров'я та безпеки вашої дитини завжди використовуйте виріб виключно під наглядом дорослого. Ніколи не використовуйте соски для годування у якості пустушок. Безперервне та тривале смоктання рідини призводить до виникнення карієсу. Перед годуванням завжди перевіряйте температуру їжі. Якщо компоненти виробу не використовуються, зберігайте їх у недоступному для дітей місці. Не залишайте дитину одну із пляшкою через небезпеку задухи, падіння дитини або у тому випадку, якщо пляшка була розібрана.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Карієс може виникати у дітей із самого раннього віку навіть при використанні непідсолодженої рідини. Він може виникнути, якщо дитині дозволяють використовувати пляшечку/ковпачок протягом тривалого часу вдень, і особливо вночі, коли слиновиділення зменшується, або якщо соска для годування використовується в якості пустушки. Не залишайте соску під прямим сонячним світлом або світлом інших джерел нагрівання, а також не залишайте її в розчині для стерилізації довше, ніж рекомендується, так як це може призвести до пошкодження соски. Перевіряйте продукт перед кожним використанням, розтягуючи його у різні сторони. Викиньте виріб при перших ознаках наявності пошкоджень або втрати міцності. З міркувань безпеки та гігієни міняйте соску кожні 7 тижнів.
УВАГА: Скляна пляшка може розбитись. Не використовуйте мікрохвильову піч для розігрівання грудного молока, так як мікрохвильове випромінювання змінює склад молока. Нагрівання в мікрохвильовій печі може призвести до нерівномірного підігріву рідини. Будьте особливо обережні під час розігрівання продукту харчування у мікрохвильовій печі. Завжди перемішуйте підігріту їжу, щоб забезпечити рівномірність прогріву, та перевіряйте її температуру перед початком годування.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Пакувальні матеріали не є частиною виробу. Щоб забезпечити безпеку Вашої дитини, перед початком використання виробу видаліть та викиньте усі пакувальні матеріали, але прочитайте і збережіть інструкцію для подальшого використання. Залишайте пляшку відкритою у мікрохвильовій печі.

EST Klaasist lutipudel 160 ml / 240 ml

Valmistatud kuumakindlast ja termilisele šoklle vastupidavast klaasist

Pakendi sisu: 1 laia kaelaga klaaspudel / 1 lutt / 1 hügieeniline kaitsekaas – kasutamiseks pudelil / 1 keermega kaas – kasutamiseks pudelil

Kasutusjuhend: Täitke pudel vajamineva vedelikuga ja keerake kaas kinni. Ei ole soovitav soojendada mikrolaineahjus. Kui soovite toitu mikrolaineahjus soojendada, ärge pudelit sulgege. Mikrolaineahjus soojendamisel eemaldage lutt, rõngas ja kork. Enne kasutamist raputage pudelit korralikult ja kontrollige temperatuuri alati enne lapsele andmist. Ebaühtlaselt kuumutatud toit võib põletada lapse suud. Ärge soojendage rinnapiima mikrolaineahjus, sest mikrolaineahjus kuumutamisel piima koostis muutub. Enne esimest kasutamist peske kõik pudeli osad puhtaks. Toote hügieeni tagamiseks keetke lutt ja pudelit koos kõigi koostisosadega enne kasutamist 5 minutit. Täis pudeli kandmisel veenduge, et pudel oleks suletud korrektselt ja lutt asuks kaane keskosas – see aitab tagada, et vedelik ei voola välja.
Puhastamine: Enne toote esmakordset kasutamist keetke pudelit 5 minutit, laske maha jahtuda ja loputage kõik koostisosad põhjalikult läbi – sel viisil tagate hügieeni. Pudelit võib ka steriliseerida. Kohe pärast iga kasutamist peske kõik pudeliosad puhtaks soojas seebivees ning loputage hoolikalt. Puhastage toodet enne igat kasutuskorda. Kokkupanemine: kuivatage keermega kaas ja asetage lutt kohale. Keermega kaas keerake pudeli peale.
Ettevaatusabinõud: Kui toode pole kasutuses, säilitage seda kuivas ja kinnises kohas. Kasutage käesolevat toodet alati täiskasvanu järelvalve all. Ärge puhastage toodet lahustite või kangete kemikaalidega ja ärge laske toodet nendega kokku puutuda, kuna võite toote rikkuda. Ärge jätke toodet otsese päikese- või soojuskiirguse mõju alla ning ärge jätke seda desinfektsioonivahendisse ("steriliseerimislahus") kauemaks kui soovitatud. Ärge asetage vedeliku soojendamiseks tassi vahetult gaasi- või elektripliidi küttekehale, soojendusplaadile, elektripliidi ahju jne.
Lapse tervise ja turvalisuse nimel HOIATUS! Kasutage käesolevat toodet alati täiskasvanu järelvalve all. Ärge kasutage toitmislutti kunagi lapse rahustajana. Vedelike pidev ja kestev imemine ja lutsimine põhjustab hammaste lagunemist. Kontrollige enne lapse söötmist alati toidu temperatuuri. Hoidke kõiki kasutuses mitteolevaid koostisosi lastele kättesaamatus kohas. Lämbumise või kukkumise riski või pudeliosade lahti minemise vältimiseks ärge jätke pudelit lapse kätte järelvalveta.
HOIATUS: Väikelaste hambad võivad hakata lagunema isegi magustamata vedelike tarbimisel. See võib juhtuda, kui lapsel lubatakse kasutada pudelit/topsi pikemat aega, kogu päeva jooksul ning iseäranis öösiti, kui süljeeritus on vähenenud, või kui lutti kasutakse lapse rahustajana. Ärge jätke lutti otsese päikese- või soojuskiirguse mõju alla ning ärge jätke seda desinfektsioonivahendisse (steriliseerimislahusesse) kauemaks kui soovitatud, kuna see võib luti materjali nõrgendada. Kontrollige lutti enne igat kasutuskorda ja toote kontrollimiseks venitage toitmislutti igas suunas. Esimeste kahjustuse või nõrgenemise märkide ilmnemisel visake toode minema. Turvalisuse ja hügieeni tagamiseks vahetage lutt iga 7 nädala tagant uue vastu välja.
TÄHELEPANU: Klaaspudel võib puruneda. Ärge soojendage rinnapiima mikrolaineahjus, sest mikrolaineahjus kuumutamisel piima koostis muutub. Toidu kuumutamisel mikrolaineahjus võib toit kohati kuumeneda kõrge temperatuurini. Olge toidu kuumutamisel mikrolaineahjus iseäranis ettevaatlik. Kuumuse ühtlase jaotumise tagamiseks segage kuumutatud toit läbi ja kontrollige enne serveerimist temperatuuri.
HOIATUS: Pakend ei ole toote osa. Lapse ohutuse huvides eemaldage ja kõrvaldage kogu pakendimaterjal enne toote kasutamist. Hoidke käesolev juhend alles, et saaksite kasutada seda teatmeallikana ka edaspidi. Jätke pudel mikrolaineahju avatuna.

LV Stikla pudelīte barošanai ar krūts pienu 160 ml